

feu rayées, se tirant en s'épaulant, dont le calibre est égal ou supérieur à 6 millimètres et qui ne figurent pas dans la Catégorie I, à l'exception des armes à feu rayées à canon basculant (nombre).

3. Munitions pour les armes énumérées sous les deux numéros ci-dessus, à l'exception des munitions rentrant dans la Catégorie I (nombre).

4. Sabres et lances (nombre).

Les pièces détachées des articles rentrant dans les rubriques ci-dessus, entièrement finies, et utilisables exclusivement pour le montage et la réparation desdits articles ou comme pièces de rechange doivent être indiquées séparément par leur poids sous chacune des rubriques ci-dessus ou dans les subdivisions de la catégorie à laquelle elles appartiennent.

## Annexe II.

### CONTROLE DANS LES ZONES SPÉCIALES.

#### Section 1.

##### *Contrôle à terre.*

#### § 1.

Les articles rentrant dans les Catégories I, II, IV et V, admis sur le territoire d'un Etat colonie, protectorat ou pays sous mandat, situé dans les zones spéciales, à l'exception desdits articles importés par des particuliers pour leur usage personnel en vertu d'une autorisation accordée par les autorités de ce territoire, seront déposés par l'importateur à ses frais et risques dans un dépôt public placé sous la garde exclusive et le contrôle permanent desdites autorités ou de leurs agents dont un au moins devra appartenir à la force armée, et qui en constateront officiellement l'entrée.

La sortie du dépôt public devra être préalablement autorisée par ces autorités. Cette autorisation ne pourra être donnée

included in Category I, with the exception of rifled fire-arms with a »break-down« action (number).

3. Ammunition for the arms enumerated in the above two headings, with the exception of ammunition covered by Category I (number).

4. Swords and lances (number).

Component parts, completely finished, of the articles covered by the above headings, if capable of being utilised only in the assembly or repair of the said articles, or as spare parts, should be entered separately, by weight, under each of the above headings or sub-headings to which they belong.

## Annex II.

### SUPERVISION WITHIN THE SPECIAL ZONES.

#### Section 1.

##### *Supervision on Land.*

#### § 1.

All articles covered by Categories I, II, IV and V admitted into the territory of a State, colony, protectorate or mandated territory situated in the special zones, except such articles imported by individuals for their personal use under an authorisation issued by the authorities of the territory concerned, shall be deposited by the importer at his own expense and risk in a public warehouse maintained under the exclusive custody and permanent supervision of the authorities aforesaid or their officials, of whom at least one must be a member of their armed forces, and who shall keep an official record of such deposit.

Every withdrawal from a public warehouse must be authorised beforehand by such authorities. No such authorisation